



GOBIERNO DE JALISCO

SERVICIOS Y TRANSPORTES O.P.D

COMISIÓN DE  
ADQUISICIONES Y ENAJENACIONES

Licitación Pública Local N° LPL/03/2016

**"CONTRATACION DEL SERVICIO DE SEGURIDAD PRIVADA CON PERSONAL ARMADO"**

Con fundamento en lo previsto por los Artículos 1, 3, 8 fracción I, 10, 11 fracción I Y 63 de la Ley de Adquisiciones y Enajenaciones del Estado de Jalisco, así como lo previsto en los artículos 1, 2, 3, del Reglamento Interno del Organismo Publico Descentralizado Servicios y Transportes, así como por lo previsto en los artículos 1, 2, 3, 5, 7, 10, de las Políticas Bases y Lineamientos para las Adquisiciones y Enajenaciones de **SERVICIOS Y TRANSPORTES O.P.D.**, con domicilio en la Avenida Juan Gil Preciado # 6735, colonia Jardines de Nuevo México, C.P 45150, Zapopan, Jalisco, con números telefónicos 30 30 59 00; invita a las Personas Físicas y Jurídicas interesadas, en participar en la **LICITACIÓN PUBLICA LOCAL LPL/03/2016 "CONTRATACION DEL SERVICIO DE SEGURIDAD PRIVADA CON PERSONAL ARMADO"** que se llevará a cabo con recursos propios del citado Organismo, y a efecto de normar el desarrollo del proceso, se emiten las siguientes:

### B A S E S

Para los fines de estas bases, se entiende por:

<b>CONVOCANTE:</b>	<b>O.P.D. SERVICIOS Y TRANSPORTES</b>
<b>COMISIÓN:</b>	Comisión de Adquisiciones y Enajenaciones de S y T O.P.D.
<b>DOMICILIO:</b>	AV. JUAN GIL PRECIADO # 6735 col. Jardines de Nuevo México, Zapopan, C.P. 45150.
<b>PARTICIPANTE:</b>	Personas físicas o Jurídicas
<b>PROVEEDOR:</b>	Persona Física o Jurídica Adjudicado.
<b>LEY:</b>	Ley de Adquisiciones y Enajenaciones del Estado de Jalisco.
<b>PROCESO:</b>	LICITACION PÚBLICA LOCAL LPL/03/2016 para la "CONTRATACION DEL SERVICIO DE SEGURIDAD PRIVADA CON PERSONAL ARMADO". A partir de las 00:01 horas del día 01 Primero de Enero del 2016 y hasta las 24:00 horas del día 31 de diciembre del 2016.

1. Las propuestas de los "PARTICIPANTES" deberán sujetarse a lo señalado en el Anexo 1 Especificaciones mínimas.
2. **VIGENCIA DEL SERVICIO.**  
La cobertura y atención del servicio con personal armado para la seguridad privada, deberá de realizarse a partir de las 00:01 horas del día 01 de Enero del 2016 y hasta las 24:00 horas del día 31 de diciembre del 2016.

**OFICINAS GENERALES - MODULO TESISTAN**

AV. JUAN GIL PRECIADO 6735 COL. JARDINES DE NUEVO MÉXICO  
C.P. 45150 ZAPOPAN, JAL. TEL. (33) 3030 5900  
[www.syt.jalisco.gob.mx](http://www.syt.jalisco.gob.mx)

Página 1 de 21



Secretaría de Movilidad  
GOBIERNO DEL ESTADO DE JALISCO



### 3. JUNTA ACLARATORIA

A este acto deberá asistir solo un representante del "PARTICIPANTE",

La junta se llevará a cabo a las 11:00 once horas del día 09 Nueve del mes de Diciembre del 2015 dos mil quince, en la Sala de Juntas del Organismo, ubicada AV. JUAN GIL PRECIADO # 6735 col. Jardines de Nuevo México, Zapopan, Jalisco C.P. 45150.

En la que se dará respuesta únicamente a las preguntas presentadas por escrito, conforme al modelo del formato del Anexo2, firmado por el "PARTICIPANTE" o su Representante. El anexo deberá entregarse a más tardar a las 12:00 doce horas del día 08 Ocho de Diciembre del 2015 dos mil quince, en AV. JUAN GIL PRECIADO número 6735 col. Jardines de Nuevo México, C.P 45150 Zapopan, Jalisco.

La asistencia de los interesados no es obligatoria, sin embargo deberán aceptar lo ahí acordado en el entendido de que se podrán modificar características y/o especificaciones de los bienes y aclarar dudas de las bases. La copia del acta respectiva quedará a la disposición en las oficinas de la Dirección Jurídica, ubicadas en AV. JUAN GIL PRECIADO # 6735 col. Jardines de Nuevo México, C.P 45150. Zapopan, Jalisco de lunes a viernes en días hábiles de 12:00 a 16:00 horas.

El acta que se genere de este evento forma parte integral de las presentes bases para los efectos legales a los que haya lugar.

### 4. PUNTUALIDAD.

Solo se permitirá la participación en los diferentes actos, a los "PARTICIPANTES" registrados que se encuentren al inicio de los mismos.

Si por causas justificadas no se inicia un acto a la hora señalada, los acuerdos y actividades realizadas por la "COMISIÓN" serán válidas, por lo que los "PARTICIPANTES" NO podrán argumentar incumplimiento por parte de la "CONVOCANTE" y de la "COMISIÓN".

### 5. OBLIGACIONES DE LOS "PARTICIPANTES".

Poseer la capacidad administrativa, financiera, legal y técnica, para atender el requerimiento en las condiciones solicitadas, reservándose la "CONVOCANTE" a solicitar la documentación a los "PARTICIPANTE" (S) que acredite tal circunstancia, en cualquier momento del proceso si así lo considera conveniente.

El participante que resulte ganador, deberá estar debidamente registrado y actualizado dentro del Padrón de Proveedor de Bienes del Gobierno del Estado de Jalisco y de Servicios y Transportes O.P.D. La falta de registro en los Padrones no impide su participación, pero sí es factor indispensable para firmar el contrato respectivo. Para efectos de inscripción o Actualización, comunicarse a la Dirección de Desarrollo de Proveedor de la Secretaría de Planeación, Administración y Finanzas del Gobierno de Jalisco, o bien ingresar al módulo "Adquisiciones de Gobierno" de la página de Internet HYPERLINK "<http://www.jalisco.gob.mx>" [www.jalisco.gob.mx](http://www.jalisco.gob.mx)., o acudir a realizar el Registro Correspondiente ante el Departamento de Compras de Servicios y Transportes O.P.D.

### 6. CARACTERÍSTICAS DE LAS PROPUESTAS TÉCNICAS Y ECONÓMICAS.

A) Cada propuesta deberá ir dentro de un sobre cerrado conforme a lo solicitados en el punto 7.2 inciso e) de las presentes bases.





- B) Deberán dirigirse a la **"COMISIÓN"** o a la **"CONVOCANTE"**, presente mecanografiadas o impresas en original, preferentemente elaborados en papel membretado del **"PARTICIPANTE"**.
- C) Toda la documentación redactada por el **"PARTICIPANTE"** deberá ser presentada en español, y conforme a los Anexos establecidos para tal fin, si algún texto se encuentra en inglés dentro de las especificaciones señaladas en el **Anexo 1** de estas bases, podrán presentarse tal cual, sin que sea motivo de descalificación, las certificaciones, los folletos y catálogos podrán presentarse en el idioma del país de origen, preferentemente traducidos al español en copia simple.
- D) El **"PARTICIPANTE"** o su Representante Legal, deberá firmar en forma autógrafa toda la documentación preparada por él.
- E) Los **"PARTICIPANTES"** deberán presentar **una sola propuesta** para cada partida ofertada.
- F) La proposición no deberá contener textos entre líneas, raspaduras, alteraciones, tachaduras ni enmendaduras.
- G) La Propuesta Técnica deberá presentarse de acuerdo al formato del **Anexo 5**, que deberá de contener las especificaciones y fechas de entregas contenidas en el **Anexo 1** de las bases.
- H) La **propuesta económica** deberá presentarse de acuerdo al formato del **Anexo 6**, indicando los precios en **Moneda Nacional**. Las cotizaciones deberán incluir todos los costos e impuestos involucrados, por lo que una vez presentada la propuesta **no se aceptará ningún costo extra**.
- I) Las ofertas deberán realizarse en apego a las necesidades planteadas por la convocante de las presentes bases, de acuerdo a la descripción de los requeridos, so pena de descalificación.
- J) Mencionar si los precios cotizados serán los mismos en caso de que la **"COMISIÓN"** opte por adjudicar parte de los bienes, de no hacerlo se entenderá que sostiene los precios para cualquier volumen de adjudicación.

## 7- DESARROLLO DEL PROCESO.

### 7.1. PRESENTACIÓN DE PROPUESTAS TÉCNICAS Y ECONÓMICAS Y APERTURA DE PROPUESTAS TÉCNICAS.

Este acto se llevará a cabo a las 12:00 doce horas del día 16 Dieciséis de Diciembre del año 2015 dos mil quince, en la sala de juntas, ubicada en **AV. JUAN GIL PRECIADO # 6735 col. Jardines de Nuevo México, C.P 45150 Zapopan, Jalisco.**

#### DOCUMENTOS QUE DEBE CONTENER EL SOBRE DE LA PROPUESTA TÉCNICA.

- A) Original de Propuesta Técnica, conforme al **(Anexo 5)**, que deberá de contener como mínimo las especificaciones contenidas en el **Anexo 1** de las bases.
- B) Original de Carta Proposición conforme al **(Anexo 3)**.
- C) Original de Acreditación conforme al **(Anexo 4)**.
- D) Copia certificada de la constancia vigente autorizada para prestar el servicio de seguridad y vigilancia en el estado de Jalisco, acreditación expedida por la autoridad competente, en caso de estar próximo a vencer el registro o no contar con el refrendo para el 2016, deberá presentar copia de acuse de recibo del trámite correspondiente.
- E) Carta compromiso donde manifieste que en caso de resultar adjudicado, presentara la constancia o refrendo de autorización para prestar el servicio correspondiente al año 2016.
- F) Exhibir copia certificada que emite la Fiscalía General del Estado de Jalisco, con la cual acredite que los elementos de seguridad requeridos se encuentran registrados con la cedula única de identificación policial (CUIP).

#### OFICINAS GENERALES - MODULO TESISTAN

AV. JUAN GIL PRECIADO 6735 COL. JARDINES DE NUEVO MÉXICO  
C.P. 45150 ZAPOPAN, JAL. TEL. (33) 3030 5900  
[www.syt.jalisco.gob.mx](http://www.syt.jalisco.gob.mx)





- G) Copia de alta ante el IMSS de los elementos activos, así como copias de los recibos correspondientes que amparen cuando menos los dos últimos bimestres de dichos pagos.
- H) Presentar Curriculum en el que incluya fecha de inicio de actividades, así como una relación de sus clientes principales a los que haya proporcionado el servicio.
- I) Licencia municipal a nombre del participante.
- J) Carta bajo protesta de decir verdad mediante la cual el participante manifieste que cuenta con la infraestructura administrativa, financiera, humana y técnica (instalaciones, sistemas de reclutamiento, selección y capacitación, sistemas de comunicación y programas de supervisión, etc) para prestar el servicio de la presente Licitación Pública Local LPL/03/2016.
- K) Listado y descripción de los equipos e insumos necesarios para proporcionar satisfactoriamente los servicios (uniforme pantalón de asalto negro con franja gris con los costados, camisa gris con sectores y contra sectores, radios de comunicación, fornituras con porta esposas, tahalí, Esposas, PR24 (Bastón para repeler la agresión que mide 24"), gas, aros aprehensores, porta arma de fuego y ARMA DE FUEGO).
- L) Contrato de equipo de comunicación, necesario para la prestación del servicio.

## 7.2. ESTE ACTO SE LLEVARÁ A CABO DE LA SIGUIENTE MANERA:

- A) A este acto deberá asistir el **"PARTICIPANTE"** o un representante del mismo.
- B) Los **"PARTICIPANTES"** que concurran al acto, firmarán un registro para dejar constancia de su asistencia el cual se cerrará al momento en que la **"COMISION"** indique a los **"PARTICIPANTES"** que ingresen a la sala de juntas.
- C) En el momento en que se indique, ingresarán los **"PARTICIPANTES"** a la sala, realizándose la declaración oficial de apertura del acto.
- D) Se hará mención de los miembros de la **"COMISIÓN"** presentes.
- E) Los **"PARTICIPANTES"** registrados entregarán los 2 sobres cerrados en forma inviolable, uno conteniendo la propuesta técnica y otro la propuesta económica señalando claramente **nombre del "PARTICIPANTE", "PROCESO" y tipo de Propuesta (Técnica o Económica)**, en caso de omitir algún dato de los solicitados en este inciso, la **"COMISIÓN"** le solicitará al o los **"PARTICIPANTE" (S)** que cubran los requisitos solicitados para seguir con el acto.
- F) Se procederá a la apertura de los sobres de las propuestas técnicas para verificar que contengan, todos los documentos requeridos en el punto 7.1 de la presentes Bases.
- G) Cuando menos dos de los integrantes de la **"COMISIÓN"** y los **"PARTICIPANTES"** presentes que quisieran hacerlo, rubricarán todas y cada una de las hojas de las propuestas técnicas, así mismo todos los asistentes rubricarán los sobres cerrados que contengan las propuestas económicas.
- H) Los documentos presentados quedarán en poder de la **"CONVOCANTE"**, el análisis de las propuestas técnicas será efectuado por la **"CONVOCANTE"** bajo su responsabilidad, el dictamen técnico será emitido por la **"COMISIÓN"**.

## 7.3. DICTAMEN TÉCNICO Y APERTURA DE LAS PROPUESTAS ECONOMICAS

Este acto se llevará a cabo a las 12:30 doce horas con treinta minutos del día 16 Dieciséis de Diciembre del 2015 dos mil quince, en la sala de juntas de la **"CONVOCANTE"**, ubicada en **AV. JUAN GIL PRECIADO # 6735 col. Jardines de Nuevo México, C.P 45150 Zapopan, Jalisco**, pudiéndose adelantar o posponer la fecha señalada si la comisión lo considera conveniente, notificando de manera escrita y oportuna a los **"PARTICIPANTE" (S)**.







#### 7.4. DOCUMENTOS QUE DEBERÁ CONTENER EL SOBRE DE LA PROPUESTA ECONÓMICA.

A) Original del Anexo 6 (propuesta económica).

#### 7.5. ESTE ACTO SE LLEVARÁ A CABO DE LA SIGUIENTE MANERA:

A) Se dará lectura del acta del dictamen técnico donde se mencionará (n) a (los) **"PARTICIPANTE"** (S) que puedan continuar en el **"PROCESO"** parcial o totalmente y por lo tanto adquiera(n) el derecho a que se realice la apertura de su (s) propuesta (s) económica (s).

B) Se firmará el acta del dictamen técnico por todos los miembros de la comisión presentes.

C) Se les entregará copia del dictamen técnico a los **"PARTICIPANTES"** que se encuentren presentes. Se les regresará el sobre cerrado de su propuesta económica transcurridos quince días hábiles contados a partir de este acto, a los **"PARTICIPANTES"** que hubiesen sido descalificados.

D) Se procederá a la apertura de los sobres que contienen las propuestas económicas para verificar que contenga el documento requerido.

E) El Secretario Ejecutivo de la **"COMISIÓN"** dará lectura de las propuestas económicas, o en su caso se anexará el cuadro económico comparativo al acta de resolución.

F) Cuando menos dos de los integrantes de la **"COMISIÓN"** y los **PARTICIPANTES"** presentes que quisieran hacerlo, rubricarán todas y cada una de las hojas de las propuestas económicas.

G) Se dará a conocer a los **"PARTICIPANTES"**, el lugar, día y hora, en que se emitirá la resolución de adjudicación.

H) Todos los documentos presentados quedarán en poder de la **"CONVOCANTE"** para su análisis y constancia de los actos.

#### 8. CRITERIOS PARA LA EVALUACIÓN DE LAS PROPUESTAS Y LA RESOLUCIÓN DE ADJUDICACIÓN.

La totalidad de los servicios serán adjudicados a un solo proveedor.

Para evaluar aspectos de las ofertas, objeto del presente **"PROCESO"**, a juicio de la **"COMISIÓN"** se considerará:

- A) Precio ofertado
- B) Calidad de los servicios ofertados.
- C) Garantía del producto.
- D) Financiamiento de pago.
- E) Valores agregados en igualdad de circunstancias.

Para la Adjudicación de los contratos, se procederá conforme a los Artículos 17, 19, 44 fracciones I, III, y X, de la **"LEY"**.

#### 9. FACULTADES DE LA COMISIÓN.





- A) Dispensar defectos, errores y omisiones en las propuestas, cuya importancia en sí no sea relevante, siempre y cuando se presuma que el **"PARTICIPANTE"** no obró de mala fe, y que no altere de manera sustancial la propuesta o el proceso, así mismo que no contravenga a los dispuesto en la **"LEY"** y su Reglamento.
- B) Adelantar o posponer las fechas de los actos de dictamen técnico y resolución de adjudicación si así lo considera conveniente, notificando de manera escrita y oportuna a los **"PARTICIPANTES"**.
- C). Si existiera error aritmético y/o mecanográfico, reconocer el resultado correcto y el importe total será el que resulte de las correcciones realizadas, tomando como base el precio unitario.
- D). La **"COMISIÓN"**, la **"CONVOCANTE"** o quien ellos designen, podrán solicitar a los **"PARTICIPANTES"**, aclaraciones relacionadas con las propuestas.
- E). Rechazar propuestas cuyo importe sea de tal forma inferior, que la **"COMISIÓN"** considere que el **"PARTICIPANTE"** no podría suministrar los bienes satisfactoriamente, por lo que incurriría en incumplimiento.
- F) Descalificar, declarar desierto, suspender o cancelar el **"PROCESO"**, de conformidad a lo establecido en los puntos 10, 11, 12 y 13 de estas bases.
- G) Podrá adjudicar el contrato respectivo al **"PARTICIPANTE"** que hubiera obtenido el segundo lugar de acuerdo al resultado del cuadro económico comparativo, en el supuesto de lo previsto en el último párrafo del punto 15 y último párrafo del punto 16.
- H) Resolver cualquier aclaración situación no prevista en estas bases.

#### 10. DESCALIFICACIÓN DE EL O LOS **"PARTICIPANTES"**.

La **"COMISIÓN"** descalificará a los **"PARTICIPANTES"** parcial o totalmente por cualquiera de las siguientes situaciones:

- A) En los casos previstos en el Artículo 18 de la **"LEY"**.
- B) Cuando se compruebe su incumplimiento o mala calidad como **"PROVEEDOR"** del Gobierno Federal, del Estado de Jalisco o Municipal o de cualquier entidad pública.
- C) Si un mismo socio o administrador forma parte de dos o más de las empresas **"PARTICIPANTES"**.
- D) Cuando se presuma que exige arreglo entre los **"PARTICIPANTES"** para elevar los precios de los servicios objeto del presente **"PROCESO"**.
- E) Si se comprueba que al **"PARTICIPANTE"** por causas imputables al mismo, se le hubieren rescindido uno o más contratos con el Gobierno Federal, del Estado de Jalisco o Municipal o de cualquier otra entidad pública en un plazo no mayor a seis meses anteriores a la fecha del presente **"PROCESO"**.
- F) Cuando la **"CONVOCANTE"** y la **"COMISIÓN"** tengan conocimiento por escrito de irregularidades imputables al **"PARTICIPANTE"**, en el cumplimiento de algún contrato con el Gobierno Federal, del Estado de Jalisco o Municipal o de cualquier otra entidad pública, en un plazo no mayor a seis meses anteriores a la fecha del presente proceso.





- G) Cuando alguno de los documentos preparados por el **"PARTICIPANTE"** no esté firmado por la persona legalmente facultada para ello.
- H) Si los documentos presentados tuvieran textos entre líneas, raspaduras, alteraciones, tachaduras o enmendaduras.
- I) Si la propuesta técnica incluye datos económicos, que tenga referencia con el costo de los servicios objeto del proceso.
- J) Si presentaran datos falsos.
- K) Por incumplimiento en cualquiera de los requisitos de las presentes bases y sus Anexos, ya que deberán apegarse a las necesidades planteadas por la **"CONVOCANTE"**, de acuerdo a las características y especificaciones de los bienes.
- L) La falta de cualquier documento solicitado.
- M) Si se comprueba que el **"PARTICIPANTE"** no demuestra tener capacidad administrativa, financiera, legal y técnica, para atender el requerimiento en las condiciones solicitadas.
- Ñ) Si el **"PARTICIPANTE"** establece comunicación con la **"COMISIÓN"** o la **"CONVOCANTE"**, para tratar de influir en la evaluación de su propuesta técnica o económica, del presente **"PROCESO"**.
- O) Cuando el **"PARTICIPANTE"** niegue el acceso a sus instalaciones a la **"CONVOCANTE"** en caso de que esta última decida realizar visita.
- P) En caso de que se encuentren inhabilitados por el Padrón del Proveedores del Gobierno del Estado, o por alguna autoridad ya sea Municipal, Estatal o Federal en la contratación de algún bien y/o servicio o durante el **"PROCESO"** de estos.

✓ 11. **DECLARACIÓN DEL PROCESO DESIERTO.**

- A) La **"COMISION"** podrá declarar parcial o totalmente desierto el **"PROCESO"**:
- B) Cuando ningún **"PARTICIPANTE"** se registre o no se reciba ninguna propuesta en el acto mencionado en el numeral 7.1 de las bases.
- C) Si a criterio de la **"COMISIÓN"** ninguna de las propuestas cubre los elementos que garanticen a la **"CONVOCANTE"**, las mejores condiciones de calidad, precio, entrega etc. y por lo tanto fueran inaceptables.
- D) Si no se cuenta por lo menos con una propuesta que cumpla con todos los requisitos solicitados en estas bases.
- E) Si después de efectuada la evaluación técnica y económica no fuera posible adjudicar al contrato a ningún **"PARTICIPANTE"**.
- ✓ F) Por exceder del techo presupuestal autorizado para este proceso.

12. **SUSPENSIÓN DEL PROCESO.**

- A) La **"COMISIÓN"** podrá suspender parcial o totalmente el **"PROCESO"**:

**OFICINAS GENERALES - MODULO TESISTAN**

AV. JUAN GIL PRECIADO 6735 COL. JARDINES DE NUEVO MÉXICO  
C.P. 45150 ZAPOPAN, JAL. TEL. (33) 3030 5900  
www.syt.jalisco.gob.mx





- B) Cuando se presuma que existe arreglo entre los **"PARTICIPANTES"** para presentar sus ofertas de los servicios objeto del presente **"PROCESO"**.
- C) Por orden escrita debidamente fundada y motivada de autoridad judicial en el ejercicio de sus funciones; por la Contraloría del Estado con motivo de denuncias o inconformidades, así como la **"COMISIÓN"**, en los casos en que tenga conocimiento de alguna irregularidad.
- D) Por exceder el techo presupuestal autorizado para este **"PROCESO"**.
- E) Cuando se presuma la existencia de otras irregularidades.
- F) En caso de que el proceso sea suspendido, se notificará a todos los **"PARTICIPANTES"**.

### 13. CANCELACIÓN DEL PROCESO.

La **"COMISIÓN"** podrá cancelar parcial o totalmente el **"PROCESO"**.

- A) En caso fortuito, de fuerza mayor o por razones de interés general.
- B) Cuando se detecte que las bases del proceso exceden a las especificaciones de los servicios que se pretende adquirir.
- C) Por orden escrita debidamente fundada y motivada de autoridad judicial en el ejercicio de sus funciones, por la Contraloría del Estado con motivo de denuncias o inconformidades, o por la **"CONVOCANTE"** de tener conocimiento de alguna irregularidad.
- D) Si se comprueba la existencia de irregularidades.
- E) Por exceder el techo presupuestal autorizado para este proceso.
- F) Si los precios ofertados por los **"PARTICIPANTES"** no aseguran a la **"CONVOCANTE"** las mejores condiciones disponibles para su adjudicación.
- G) Si por causas imputables el proveedor no se firma el contrato o éste no entrega la garantía de cumplimiento en el caso de que sea requerida.
- H) Para el caso de que el **"PROCESO"** sea cancelado, se notificará a todos los **"PARTICIPANTES"** mediante el correo electrónico que hayan proporcionado a este O.P.D o en su domicilio que ara tal efecto proporcione.

### 14. ACTA DE NOTIFICACIÓN DE LA RESOLUCIÓN DE ADJUDICACIÓN.

- A) La **"COMISIÓN"** emitirá resolución de adjudicación dentro de los **10 (diez) días hábiles** contados a partir del acto de apertura de los sobres que contienen las propuestas económicas, pudiendo emitirse el mismo día de dicho acto si así lo considera conveniente la **"COMISIÓN"**.
- B) Este acto podrá asistir un representante del **"PARTICIPANTE"** para oír la resolución.







C) Los "PARTICIPANTES" interesados podrán solicitar fotocopia de la resolución a la "CONVOCANTE" o bien podrán acceder a la misma en la página web de la "CONVOCANTE" a los dos días hábiles siguientes a la fecha de su emisión.

#### 15. GARANTÍA PARA EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.

Los "PROVEEDORES" deberán constituir una garantía a favor de la "CONVOCANTE", tanto para el cumplimiento de su contrato, como por la calidad, defectos y vicios ocultos de los bienes, en Moneda Nacional, por el importe del 10% (diez por ciento) del monto total del contrato I.V.A. incluido, a través de fianza, cheque certificado, cheque de caja o en efectivo. Ésta garantía deberá presentarla previo a la firma del contrato o a más tardar el día de la entrega del mismo en el domicilio de la "CONVOCANTE", de no presentar la garantía no se entregará el contrato. Esta garantía, independientemente de su forma de presentación, deberá permanecer por un año más a partir de la fecha del contrato.

Los "PROVEEDORES" que opten por garantizar a través de fianza, ésta deberá ser expedida por afianzadora nacional y contener el texto del **Anexo 7**.

En caso de que el "PROVEEDOR" no cumpla con lo establecido en este punto, la "COMISIÓN", podrá adjudicar el contrato respectivo al "PARTICIPANTE" que hubiere obtenido el segundo lugar de acuerdo al resultado del cuadro comparativo económico que haya dado origen a la Resolución de Adjudicación o bien proceder a un nuevo "PROCESO", si así lo determina conveniente la "CONVOCANTE".

#### 16. FIRMA DEL CONTRATO.

A) Con la finalidad de acreditar los datos asentados en el Anexo 4 (Acreditación), los "PROVEEDORES" deberán presentar a la "CONVOCANTE", para la elaboración del contrato en un plazo no mayor de **05 días hábiles** a partir de la notificación de la Resolución de Adjudicación, la siguiente documentación:

B) Para las Personas Morales: Original o copia certificada ante Fedatario Público y fotocopia del **Acta Constitutiva** y las modificaciones **relevantes** a la misma si las hubiere.

C) Para las Personas Físicas: Original o copia certificada y fotocopia de la **Credencial de elector**.

D) Original o copia Certificada ante Fedatario Público y fotocopia del **Poder General o Especial para Actos de Administración o de Dominio**, en el que se acredite la personalidad del Representante Legal por tanto las Personas Físicas que comparezcan a través de Apoderado, como de las Personas Jurídicas. **Ningún poder se otorgará por una duración mayor a 5 años, de conformidad a lo establecido en el artículo 2214 del Código Civil del Estado de Jalisco**, salvo el caso de que el poder se hubiese expedido antes del 15 de septiembre de 1995, en cuyo caso deberá presentar escrito bajo protesta de decir verdad de quien lo otorgó, que dicho poder no ha sido revocado. Los documentos originales o copias certificadas una vez cotejados serán devueltos, quedando las fotocopias en poder de la "CONVOCANTE".

E) Los "PROVEEDORES" se obligan a firmar el contrato, a más tardar a los **13 días hábiles** posteriores y contados a partir de la fecha de la notificación de la Resolución de Adjudicación, en la **Dirección Jurídica**. Una vez recabadas todas las firmas, se le proporcionará un ejemplar, previa entrega de la garantía de cumplimiento del contrato o más tardar el día de la entrega del mismo.

F) Los "PROVEEDORES" o el Representante Legal que acuda a la firma del contrato, deberá presentar original de identificación vigente con validez oficial (Pasaporte, Credencial de elector, Cartilla del Servicio Militar).





G) Si por causas imputables al **"PROVEEDOR"**, no se firma el contrato, la **"COMISIÓN"** podrá adjudicar el contrato respectivo al **"PARTICIPANTE"** que hubiere obtenido el segundo lugar de acuerdo al resultado del cuadro comparativo económico que haya dado origen a la Resolución de Adjudicación o bien proceder a un nuevo **"PROCESO"** si así lo determina convenientemente la **"CONVOCANTE"**.

**17. ANTICIPO.**

No se otorgará anticipo en el presente **"PROCESO"**.

**18. FORMA DE PAGO.**

El pago se efectuará en moneda nacional, en pagos trimestrales, contados a partir de la fecha en que sean presentados en el domicilio de la **"CONVOCANTE"**, en la Avenida Juan Gil Preciado, en la Colonia Jardines de Nuevo México, en Zapopan, Jalisco, C.P. 45150, para contra recibos los días lunes, martes y viernes de 10:00 a 14:00 horas y pagos los días viernes de 10:00 a 12:00 horas debidamente requisitados los siguientes documentos:

- \* Factura original, debidamente validada por la Jefatura de patrimonio.
- \* Confronta original.
- \* Orden de compra original.

**19. DEMORAS.**

No aplica

**20. CASOS DE RECHAZO Y DEVOLUCIONES.**

En caso de detectarse defectos o incumplimiento en las especificaciones solicitadas en el contrato y/o en las bases, la **"CONVOCANTE"** procederá al rechazo del servicio.

Se entiende como no cumplido con el servicio en términos del supuesto señalado en el párrafo anterior, aplicando las sanciones establecidas en estas bases, hasta en tanto sean aceptados por la **"CONVOCANTE"**:

**21. SANCIONES.**

**21.1** La **"CONVOCANTE"** podrá rescindir el contrato y en los siguientes casos:

- A) Cuando el **"PROVEEDOR"** no cumpla con cualquiera de las obligaciones del servicio contratado.
- B) En caso de que el proveedor, preste servicios con especificaciones distintas a las contratadas, la **"CONVOCANTE"** considerará estas variaciones como un acto doloso y será razón suficiente para la rescisión del contrato y la aplicación de la garantía, aún cuando el incumplimiento sea parcial e independientemente de los procesos legales que se originen.

**21.2. PENAS CONVENCIONALES**

Se aplicará una pena convencional, sobre el importe total de los servicios que no hayan sido recibidos, conforme a lo que se estipule en el contrato respectivo.

**22. CESIÓN DE DERECHOS Y OBLIGACIONES.**

Los derechos y obligaciones que se deriven del contrato, no podrán cederse en forma parcial o total a favor de otra Persona Física o Jurídicas, con excepción de los de cobro, en cuyo caso se deberá contar con la conformidad previa de la **"CONVOCANTE"**.

**23. RELACIONES LABORALES.**





El "PROVEEDOR" en su carácter intrínseco de patrón del personal que emplee para suministrar los bienes y servicios contratados, será el único responsable de las obligaciones derivadas de las disposiciones legales y demás ordenamientos en materia de seguridad social, sin que por ningún motivo se considere patrón a la "CONVOCANTE".

**24. DEFECTOS Y VICIOS OCULTOS.**

El "PROVEEDOR" queda obligado ante la "CONVOCANTE" a responder por los defectos y vicios ocultos de los bienes suministrados, así como de cualquier otra responsabilidad en que hubiere incurrido en los términos señalados en el contrato respectivo y en el Código Civil para el Estado de Jalisco; en el entendido de que deberá someterse a los Tribunales del Primer Partido Judicial del Estado de Jalisco, renunciando a los Tribunales que por razón de su domicilio presente o futuro le pudiera corresponder.

**25. INCONFORMIDADES.**

Las inconformidades se presentarán de acuerdo con lo establecido en el Título Séptimo de la Ley de Adquisiciones y Enajenaciones del Estado de Jalisco.

**26. VISITAS A LAS INSTALACIONES DEL PARTICIPANTE.**

Para contar con la seguridad del cumplimiento del contrato, se podrán efectuar visitas en cualquier momento a las instalaciones de los participantes a efecto de verificar la información manifestada en su propuesta (infraestructura, capacidad de distribución, servicios, etc.), que garanticen el total y estricto cumplimiento en cuanto a calidad, volúmenes y tiempos de respuesta solicitados.

Para la ejecución de las visitas, el personal asignado se presentará con un oficio de la Convocante, solicitando que se le presten todas las facilidades para la misma, los participantes que nieguen el acceso a sus instalaciones podrán ser descalificados del proceso si así lo determina la Comisión bajo causas justificadas.

**27. CONFIDENCIALIDAD.**

La documentación que se proporcione a los participantes como al proveedor que resulte ganador, con motivo de la celebración de la presente Licitación Pública o del contrato suscrito, es propiedad de SERVICIOS Y TRANSPORTES, O.P.D. por lo que el proveedor, por sí o a través de sus trabajadores, se compromete a no divulgar a través de cualquier medio de comunicación cualquier resultado o dato obtenido de los servicios objeto de esta licitación o contrato.

Zapopan, Jalisco. 01 Primero de Diciembre del año 2015.





ANEXO 1

Especificaciones Técnicas Mínimas  
Licitación Pública Local N° LPL/03/2016  
"CONTRATACION DEL SERVICIO DE SEGURIDAD PRIVADA CON PERSONAL ARMADO".

PARTIDA	TERMINAL	DOMICILIO	CANTIDAD DE SERVICIOS DE 12 HORAS	DIAS DE LA SEMANA	HORARIO DE SERVICIO
UNICA	371	PRESA OSORIO NO.3930 SECTOR LIBERTAD EN GUADALAJARA JALISCO.	1	LUNES A DOMINGO	07:00 AM A 07:00 PM
	371	PRESA OSORIO NO.3930 SECTOR LIBERTAD EN GUADALAJARA JALISCO.	1	LUNES A DOMINGO	07:00 PM A 07:00 AM
	MODULO PARQUE SOLIDARIDAD	AV. PATRIA OTE No.210 PARQUE DE LA SOLIDARIDAD EN GUADALAJARA, JALISCO.	1	LUNES A DOMINGO	07:00 AM A 07:00 PM
	MODULO PARQUE SOLIDARIDAD	AV. PATRIA OTE No.210 PARQUE DE LA SOLIDARIDAD EN GUADALAJARA, JALISCO	1	LUNES A DOMINGO	07:00 PM A 07:00 AM
	MODULO TESISTAN	AV. JUAN GIL PRECIADO No. 6735, COL. JARDINES DE NUEVOVO. MEXICO, ZAPOPAN JALISCO.	1	LUNES A DOMINGO	07:00 AM A 07:00 PM
	MODULO TESISTAN	AV. JUAN GIL PRECIADO No. 6735, COL. JARDINES DE NUEVOVO. MEXICO, ZAPOPAN JALISCO.	1	LUNES A DOMINGO	07:00 PM A 07:00 AM

OFICINAS GENERALES - MODULO TESISTAN

AV. JUAN GIL PRECIADO 6735 COL. JARDINES DE NUEVO MÉXICO  
C.P. 45150 ZAPOPAN, JAL. TEL. (33) 3030 5900  
[www.syt.jalisco.gob.mx](http://www.syt.jalisco.gob.mx)







ANEXO 2

JUNTA ACLARATORIA  
Licitación Pública Local N° LPL/03/2016

09 Nueve del mes de Diciembre del 2015 a las 11:00 am.

"CONTRATACION DEL SERVICIO DE SEGURIDAD PRIVADA CON PERSONAL ARMADO".

NOTAS ACLARATORIAS

- Solo se aceptarán preguntas presentadas con este formato.
- Las preguntas deberán de redactarse en computadora. Y podrá editar el número de pregunta según las dudas que tenga.
- Las bases no estarán a discusión en la junta, el objetivo es exclusivamente la aclaración de las dudas formuladas en este documento.
- Este documento debe de ser entregado en Av. Juan Gil Preciado No. 6735, Col. Jardines de Nuevo México 2da Sección, Zapopan, Jal. C.P. 45150 en el Departamento de Compras, dentro del horario laborable de 9:00 a 12:00 horas a más tardar el día 08 Ocho de Diciembre de 2015.

La Convocante se deslinda de toda responsabilidad por lo recibido fuera de tiempo.

NOMBRE O RAZÓN SOCIAL:

REPRESENTANTE LEGAL:

FIRMA

N°

PREGUNTAS

1

2

3

OFICINAS GENERALES - MODULO TESISTAN

AV. JUAN GIL PRECIADO 6735 COL. JARDINES DE NUEVO MÉXICO  
C.P. 45150 ZAPOPAN, JAL. TEL. (33) 3030 5900  
www.syt.jalisco.gob.mx

Página 13 de 21



Secretaría de Movilidad  
GOBIERNO DEL ESTADO DE JALISCO



ANEXO 3

CARTA DE PROPOSICIÓN  
Licitación Pública Local N° LPL/03/2016  
"CONTRATACION DEL SERVICIO DE SEGURIDAD PRIVADA CON PERSONAL ARMADO".

COMISIÓN DE ADQUISICIONES Y ENAJENACIONES  
DE SERVICIOS Y TRANSPORTES O.P.D.  
P R E S E N T E

Yo, (nombre) \_\_\_\_\_, en mi calidad de Representante Legal del participante, tal y como lo acredito con los datos asentados en el Anexo 4, manifiesto bajo protesta de decir verdad que:

- a) Hemos leído, revisado y analizado con detalle las bases y sus anexos del presente proceso, y conocido su alcance legal, mismos que fueron proporcionados por la Convocante, y estoy totalmente de acuerdo.
- b) En caso de resultar adjudicado(a) me(nos) comprometo(mos) a suministrar los bienes requeridos en el presente proceso de acuerdo con las especificaciones que me fueron aceptadas en el Dictamen Técnico y con los precios unitarios señalados en la propuesta económica.
- c) Se formularon cuidadosamente todos los precios propuestos, considerando las circunstancias previsibles, que puedan influir. Los precios se presentan en Moneda Nacional e incluyen todos los cargos directos e indirectos que se originen desde la elaboración del bien y hasta su recepción por parte de la Convocante por lo que aceptamos todas y cada una de las condiciones ahí establecidas.
- d) De resultar favorecido(s) en la presente licitación, me(nos) comprometo(mos) a firmar el contrato respectivo a más tardar a los 13 trece días hábiles a partir de la emisión del Fallo de Adjudicación y a entregar la garantía correspondiente previo a la firma del contrato o a más tardar el día de la entrega del mismo en el domicilio de la "CONVOCANTE".
- e) Mi representada, no se encuentra en ninguno de los supuestos del artículo 18 de la Ley de Adquisiciones y Enajenaciones del Gobierno del Estado de Jalisco.

Atentamente,

\_\_\_\_\_  
Nombre y firma del Representante Legal





ANEXO 4

ACREDITACIÓN

Licitación Pública Local N° LPL/03/2016

"CONTRATACION DEL SERVICIO DE SEGURIDAD PRIVADA CON PERSONAL ARMADO".

COMISIÓN DE ADQUISICIONES Y ENAJENACIONES  
DE SERVICIOS Y TRANSPORTES O.P.D.

P R E S E N T E

Yo, (Nombre del Representante Legal), manifiesto BAJO PROTESTA DE DECIR VERDAD, que los datos aquí asentados son ciertos y han sido debidamente verificados, así como que cuento con facultades suficientes para suscribir la propuesta del presente proceso, a nombre y representación de ("NOMBRE DE LA EMPRESA"), por lo que en caso de falsear los documentos o algún dato, acepto que se apliquen las medidas disciplinarias tanto a mí como a mi representada, en los términos de la ley de la materia, incluyendo la descalificación del presente proceso y que sancionen a mi representada de acuerdo a los artículos 42 de la Ley de Adquisiciones y Enajenaciones del Gobierno del Estado de Jalisco y 54 de su Reglamento.

Nombre del Participante:

No. de Registro del Padrón de Proveedores de Bienes del Gobierno de Jalisco (en caso de contar con él):

No. de Registro en el Sistema de Información Empresarial Mexicano (SIEM):

No. del Registro Federal de Contribuyentes:

Domicilio: (Calle, Número exterior-interior, Colonia, Código Postal)

Municipio o Delegación:

Entidad Federativa:

Teléfono (s):

Fax:

Correo Electrónico:

OFICINAS GENERALES - MODULO TESISTAN

AV. JUAN GIL PRECIADO 6735 COL. JARDINES DE NUEVO MÉXICO  
C.P. 45150 ZAPOPAN, JAL. TEL. (33) 3030 5900  
www.syt.jalisco.gob.mx

Página 15 de 21



Secretaría de Movilidad  
GOBIERNO DEL ESTADO DE JALISCO



### PODER

Para Personas Físicas o Morales que comparezcan a través de Apoderado, con Poder General o Especial para Administración o de Dominio, que les faculte para comparecer al proceso y a la firma del contrato que resu mismo: (en caso de ser Personas Jurídica y el poder se otorgue en la escritura del acta constitutiva, manifieste este cuadro)

Número de Escritura Pública:

Tipo de poder:

Nombre del Fedatario Público, mencionando si es Titular o Suplente:

Fecha de inscripción en el Registro Público de la Propiedad y de Comercio:

Tomo:

Libro:

Agregado con número al Apéndice:

Lugar y fecha de expedición:

Clasificación de la em	Micro	Pequeña	Mediana	Grande
Tipo de Empresa	Comercia-dora	Producto-ra	Servicio	Local
	Nacional	Internacional		

### PARA PERSONAS JURÍDICAS

Número de Escritura Pública (en la que consta su Acta Constitutiva y sus modificaciones\* si las hubiera):

Fecha y lugar de expedición:

Nombre del Fedatario Público, mencionando si es Titular o Suplente:

Fecha de inscripción en el Registro Público de la Propiedad y de Comercio:

#### OFICINAS GENERALES - MODULO TESISTAN

AV. JUAN GIL PRECIADO 6735 COL. JARDINES DE NUEVO MÉXICO  
C.P. 45150 ZAPOPAN, JAL. TEL. (33) 3030 5900

[www.syt.jalisco.gob.mx](http://www.syt.jalisco.gob.mx)







Tomo:

Libro:

Agregado con número al Apéndice:

\*NOTA: En caso de que hubiere modificaciones relevantes al Acta Constitutiva (cambio de razón social, de do fiscal, de giro o actividad, etc.), deberá mencionar los datos anteriores que correspondan a dicha modificación referencia de la causa de la misma.

ÚNICAMENTE PARA PERSONAS FÍSICAS:

Número de folio de la Credencial para Votar:

PROTESTO LO NECESARIO

\_\_\_\_\_  
Nombre y firma del Representante Legal

OFICINAS GENERALES - MODULO TESISTAN

AV. JUAN GIL PRECIADO 6735 COL. JARDINES DE NUEVO MÉXICO  
C.P. 45150 ZAPOPAN, JAL. TEL. (33) 3030 5900

www.syt.jalisco.gob.mx

Página 17 de 21



Secretaría de Movilidad  
GOBIERNO DEL ESTADO DE JALISCO



ANEXO 5

PROPUESTA TÉCNICA MINIMA  
Licitación Pública Local N° LPL/03/2016  
"CONTRATACION DEL SERVICIO DE SEGURIDAD PRIVADA CON PERSONAL ARMADO".

COMISIÓN DE ADQUISICIONES Y ENAJENACIONES  
DE SERVICIOS Y TRANSPORTES O.P.D.  
P R E S E N T E

PARTIDA	TERMINAL	DOMICILIO	CANTIDAD DE SERVICIOS DE 12 HORAS	DIAS DE LA SEMANA	HORARIO DE SERVICIO

Yo (nombre) \_\_\_\_\_ en mi calidad de Representante Legal  
del participante, tal y como lo acredito con los datos asentados en el Anexo 4, manifiesto bajo protesta de decir verdad,  
que cumplo con la totalidad de los servicios ofertados, y que en caso de resultar adjudicado cumpliré con mi ofrecimiento.

\_\_\_\_\_  
Nombre y firma Representante Legal

OFICINAS GENERALES - MODULO TESISTAN

AV. JUAN GIL PRECIADO 6735 COL. JARDINES DE NUEVO MÉXICO  
C.P. 45150 ZAPOPAN, JAL. TEL. (33) 3030 5900  
[www.syt.jalisco.gob.mx](http://www.syt.jalisco.gob.mx)

Página 18 de 21



Secretaría de Movilidad  
GOBIERNO DEL ESTADO DE JALISCO



ANEXO 6

PROPUESTA ECONÓMICA  
Licitación Pública Local N° LPL/03/2016  
"CONTRATACION DEL SERVICIO DE SEGURIDAD PRIVADA CON PERSONAL ARMADO".

COMISIÓN DE ADQUISICIONES Y ENAJENACIONES  
DE SERVICIOS Y TRANSPORTES O.P.D.  
PRESENTE

PARTIDA	TERMINAL	DOMICILIO	CANTIDAD DE SERVICIOS DE 12 HORAS	COSTO UNITARIO	SUBTOTAL
UNICA	371	PRESA OSORIO NO.3930 SECTOR LIBERTAD EN GUADALAJARA JALISCO.	1		
	371	PRESA OSORIO NO.3930 SECTOR LIBERTAD EN GUADALAJARA JALISCO.	1		
	MODULO PARQUE SOLIDARIDAD	AV. PATRIA OTE No.210 PARQUE DE LA SOLIDARIDAD EN GUADALAJARA, JALISCO.	1		
	MODULO PARQUE SOLIDARIDAD	AV. PATRIA OTE No.210 PARQUE DE LA SOLIDARIDAD EN GUADALAJARA, JALISCO	1		
	MODULO TESISTAN	AV. JUAN GIL PRECIADO No. 6735, JARDINES DE NUEVOVO. MEXICO, ZAPOPAN, JALISCO.	1		
	MODULO TESISTAN	AV. JUAN GIL PRECIADO No. 6735, JARDINES DE NUEVOVO. MEXICO, ZAPOPAN, JALISCO.	1		

OFICINAS GENERALES - MODULO TESISTAN

AV. JUAN GIL PRECIADO 6735 COL. JARDINES DE NUEVO MÉXICO  
C.P. 45150 ZAPOPAN, JAL. TEL. (33) 3030 5900  
www.syt.jalisco.gob.mx

Página 19 de 21



Secretaría de Movilidad  
GOBIERNO DEL ESTADO DE JALISCO



SUBTOTAL	
I.V.A.	
GRAN TOTAL	
ANTICIPO	No Aplica
CANTIDAD CON LETRA	

Declaro bajo protesta de decir verdad que los precios cotizados tienen una vigencia de 30 días naturales contados a partir de la apertura de la propuesta económica y que son especiales a Gobierno, por lo cual son más bajos de los que rigen en el mercado.

Nombre y firma Representante Legal

**OFICINAS GENERALES - MODULO TESISTAN**

AV. JUAN GIL PRECIADO 6735 COL. JARDINES DE NUEVO MÉXICO  
C.P. 45150 ZAPOPAN, JAL. TEL. (33) 3030 5900  
[www.syt.jalisco.gob.mx](http://www.syt.jalisco.gob.mx)

Página 20 de 21



Secretaría de Movilidad  
GOBIERNO DEL ESTADO DE JALISCO





**ANEXO 7**

**TEXTO DE FIANZA DEL 10% GARANTÍA DE**

**CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO**

**Licitación Pública Local N° LPL/03/2016**

**"CONTRATACION DEL SERVICIO DE SEGURIDAD PRIVADA CON PERSONAL ARMADO".**

Los proveedores que opten por garantizar el cumplimiento del contrato a través de Fianza, deberán presentarla con el siguiente texto:

(Nombre de la Afianzadora), en el ejercicio de la autorización que me otorga el Gobierno Federal a través de la Secretaría de Hacienda y Crédito Público en los términos de los artículos 5º y 6º de la Ley Federal de Instituciones de Fianzas, me constituyo Fiadora por la suma de \$                      M.N. (           cantidad con letra           ) a favor de SERVICIOS Y TRANSPORTES O.P.D.

Para: Garantizar por (nombre del proveedor) con domicilio en                      Colonia                      Ciudad                     , el fiel y exacto cumplimiento de todas y cada una de las obligaciones contraídas en el Contrato N°.           , de fecha                     , celebrado entre nuestro fiado y SERVICIOS Y TRANSPORTES O.P.D., con un importe total de \$                      M.N.

Esta fianza estará vigente por un año más, a partir de la firma del contrato, para garantizar la buena calidad de los bienes, así como la reparación de los defectos y vicios ocultos que pudieren aparecer y que sean imputables a nuestro fiado y solo podrá ser cancelada con la presentación original de la misma por parte de nuestro fiado.

Esta fianza permanecerá vigente en caso de substanciación de juicios o recursos hasta su total resolución.

En el caso de que la presente se haga exigible, la afianzadora y el fiado aceptan expresamente someterse al procedimiento de ejecución establecido en los artículos 93 al 95 bis, 118 y demás relativos de la ley federal de instituciones de fianzas en vigor, aceptando someterse a la competencia de los Tribunales del Primer Partido Judicial del estado de Jalisco, renunciando a los Tribunales que por razón de su domicilio presente o futuro, les pudiera corresponder.

